

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

- **Photo A:** Protection de Monteur en DTC et kit de composants.
- **Photo B :** Appliquer l'item N°8 (Fixation DTC – x1) sur la partie avant du cadre de la moto. Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) and N°6 (Capsule Caouthouc – x2) sur l'item N°7 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur la partie médiane du cadre de la moto. Appliquer l'item N°9 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière du cadre de la moto.
- **Photo C:** Monter la protection première partie arrière et appliquer l'item N°3 (Vis Spéciale DTC – x2) sur l'item N°9 (Fixation DTC – x1) précédemment monté.
- **Photo D:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie médiane de la protection sur l'item N°7 (Fixation Inox) précédemment monté.
- **Photo E:** Appliquer l'item N°3 (Vis Spéciale DTC – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°8 (Fixation DTC) précédemment monté.
- **Photo F:** Torque toutes les vis avec le bonne valeur.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

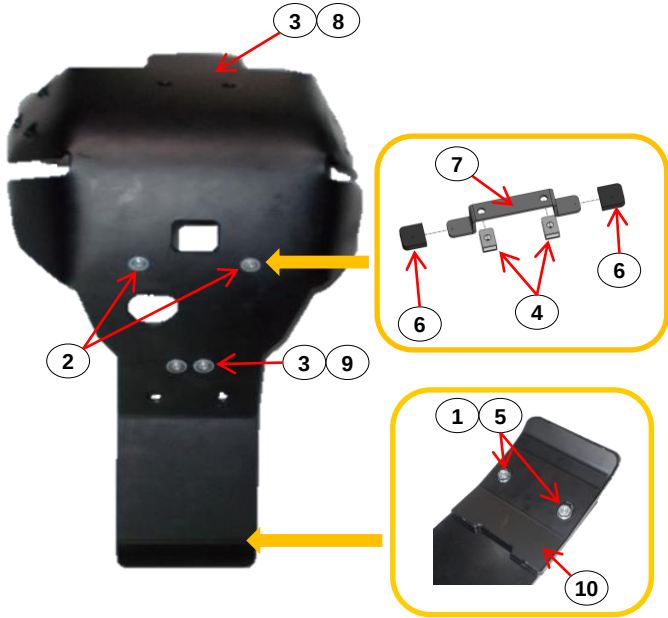
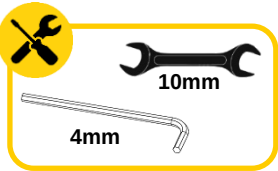
- **Foto A:** Proteção de motor em DTC e kit de componentes.
- **Foto B:** Aplicar o item N°8 (Fixação DTC – x1) na parte da frente do quadro da moto. Aplicar os itens N°4 (Mola de Friso – x2) e N°6 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°7 (Fixação Inox – x1) e aplicar na parte do meio do quadro da moto. Aplicar o item N°9 (Fixação DTC – x1) na parte de trás do quadro da moto.
- **Foto C:** Montar proteção iniciando pela parte de trás com o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2) no item N°9 (Fixação DTC) anteriormente montada.
- **Foto D:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) na parte do meio da proteção no item N°7 (Fixação Inox) anteriormente montada.
- **Foto E:** Aplicar o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2) na parte da frente da proteção no item N°8 (Fixação DTC) anteriormente montada.
- **Foto F:** Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD**
Ref.: 2CP2250058

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

N.m (TORQUE)		
	AÇO / STEEL	INOX
M4	2,7	0,8
M5	5,5	1,7
M6	9,7	3
M8	23	7,9
M10	47	14
M12	80	24



10	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº2	1
9	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº72A	1
8	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº60	1
7	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	1
6	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
5	Porca com FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
4	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
3	Paraf. Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	4
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x20 - ISO 7380	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

- English:**
Attention – Follow the assembly instruction sequence.
- **Photo A:** DTC Engine Protection and kit of components.
 - **Photo B:** Apply item Nº8 (DTC Clamp – x1) on the front part of the bike frame. Apply items Nº4 (Clip Inox – x2) and Nº6 (Rubber Cap – x2) on item Nº7 (Inox Clamp – x1) and apply in the middle part of the bike frame. Apply item Nº9 (DTC Clamp – x1) on the rear part of the bike frame.
 - **Photo C:** Mount protection on the motorcycle first rear part and apply item Nº3 (Special Screw for DTC – x2) in item Nº9 (DTC Clamp) previously mounted.
 - **Photo D:** Apply item Nº2 (Screw – x2) middle part of protection in to item Nº7 (Inox Clamp) previously mounted.
 - **Photo E:** Apply item Nº3 (Special Screw for DTC – x2) on the front part of the protection in to item Nº8 (DTC Clamp) previously mounted.
 - **Photo F:** Torque all screws to the correct value.

DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD

